



AZUSA
UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Measure K

Fall 2016 Construction Update

Medida K Información actualizada sobre construcción
Otoño 2016



AZUSA
UNIFIED SCHOOL DISTRICT
546 South Citrus Ave.
Azusa, California 91702
626-967-6211
www.azusa.org



AZUSA UNIFIED BOARD OF EDUCATION

Yolanda Rodriguez-Peña President	Paul Naccachian Member
Helen Jaramillo Vice-President	Jeri Bibles-Vogel Member
Xilonin Cruz-Gonzalez Clerk	Linda Kaminski, Ed.D. Superintendent



Follow Us on Facebook
www.facebook.com/AzusaUnifiedSD

Measure K Fall 2016 Construction Update

The Azusa Unified School District community continues to be appreciative of the Measure K Facilities Bond which allocates \$92 million toward necessary renovations, repairs and revitalizations to classrooms and facilities. Using its Facilities Master Plan, the District has already completed the following projects:

Completed in Summer 2015
New Classrooms for K-8 Expansion
Ellington School K-8

Roofing Replacement
Center Middle School

Completed in Summer 2016
New Classroom
Ellington School K-8

New Perimeter Fencing
Center Middle School

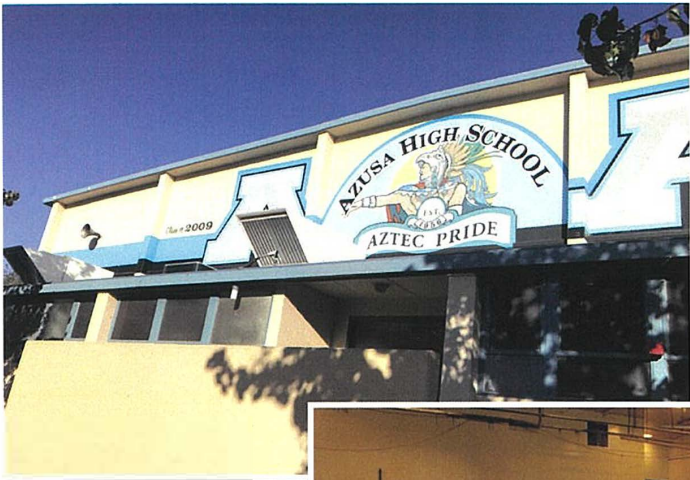
New Perimeter Fencing & Interior and Exterior Paint
Azusa High School
Gladstone High School

New HVAC (Heating, Ventilation and Air Conditioning)
Azusa High School Gym
Gladstone High School Gym
Center Middle School
Slauson Middle School Classroom

Upcoming Projects Planned for 2017
New HVAC (Heating, Ventilation and Air Conditioning)
Paramount & Dalton Elementary School classrooms

Underground Utility Repair
Center and Slauson Middle Schools

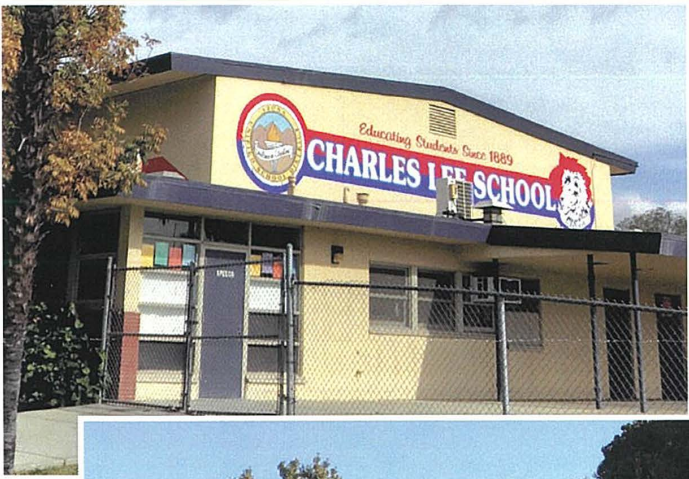
New Fencing for Front of Schools
Gladstone and Azusa High Schools
Center Middle School
Murray Elementary School



Azusa and Gladstone high school celebrated gym renovations which included upgraded heating, ventilation and air conditioning units and fresh paint on the interior and exterior walls. La Escuela Secundaria Azusa y Gladstone recibieron renovado gimnasios, nuevas unidades de calefacción, ventilación y aire acondicionado y nueva pintura en las paredes del interior y exterior.



Extensive testing was conducted at Dalton and Lee elementary schools to determine if the campuses are directly affected by the Sierra Madre fault zone. The test reports concluded that both campuses are clear of active earthquake faults. Se realizaron extensas pruebas subterráneas en las escuelas primarias de Dalton y Lee para determinar si los planteles están directamente afectados por la zona de fallas en Sierra Madre. Los reportes de prueba concluyeron que ambos planteles están libres de fallas sísmicas.



Nuevo cercado perimetral & pintura en el interior y exterior
Escuela Secundaria Azusa
Escuela Secundaria Gladstone

Nuevas unidades de calefacción, ventilación y aire acondicionado
En el gimnasio de la Escuela Secundaria Azusa
En el gimnasio de la Escuela Secundaria Gladstone
Salones de la Escuela Intermedia Center
Salones de la Escuela Intermedia Slauson

Próximos proyectos planificados para el 2017:
Nuevas unidades de calefacción, ventilación y aire acondicionado
Salones de clase en las escuelas primarias
Paramount & Dalton

Servicios públicos en instalaciones subterráneas
Escuelas Intermedias Center y Slauson

Nuevo cercado para el frente de las escuelas
Escuelas Secundarias Gladstone y Azusa
Escuela Intermedia Center
Escuela Primaria Murray

Measure K Citizens Oversight Committee

Formed as an added layer of accountability for the bond, this seven-member committee is charged with reviewing financial reports and audits and touring school facilities to ensure bond funding is being spent according to the bond language approved by voters.

Oversight Committee
Mark Dickerson (business organization)
Robert Donnelson (at-large community member)
Daysi Hernandez (AUSD parent)
Cheryl Kohorst (taxpayer organization)
Shawn Millner (at-large community member)
Charles Ramirez (senior citizen organization)

Medida K – Comité de supervisión pública

Este comité de siete miembros se ha formado para apoyar en la revisión de los reportes financieros, auditorías y visitar las escuelas para asegurar que los fondos del bono se gastan de acuerdo a la Medida K aprobado por los votantes.

Comité de supervisión
Mark Dickerson (organización de negocios)
Robert Donnelson (miembro general de la comunidad)
Daysi Hernandez (padre de familia de AUSD)
Cheryl Kohorst (organización de contribuyentes)
Shawn Millner (miembro general de la comunidad)
Charles Ramirez (organización de la tercera edad)